

August Varenius Theodor Jordan

## **Surgenti Deo Sacrum Scrutinium Philologico-Davidicum eodem Moderatore**

Rostochii: Kilius, 1651

**<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn741205734>**

Druck Freier  Zugang

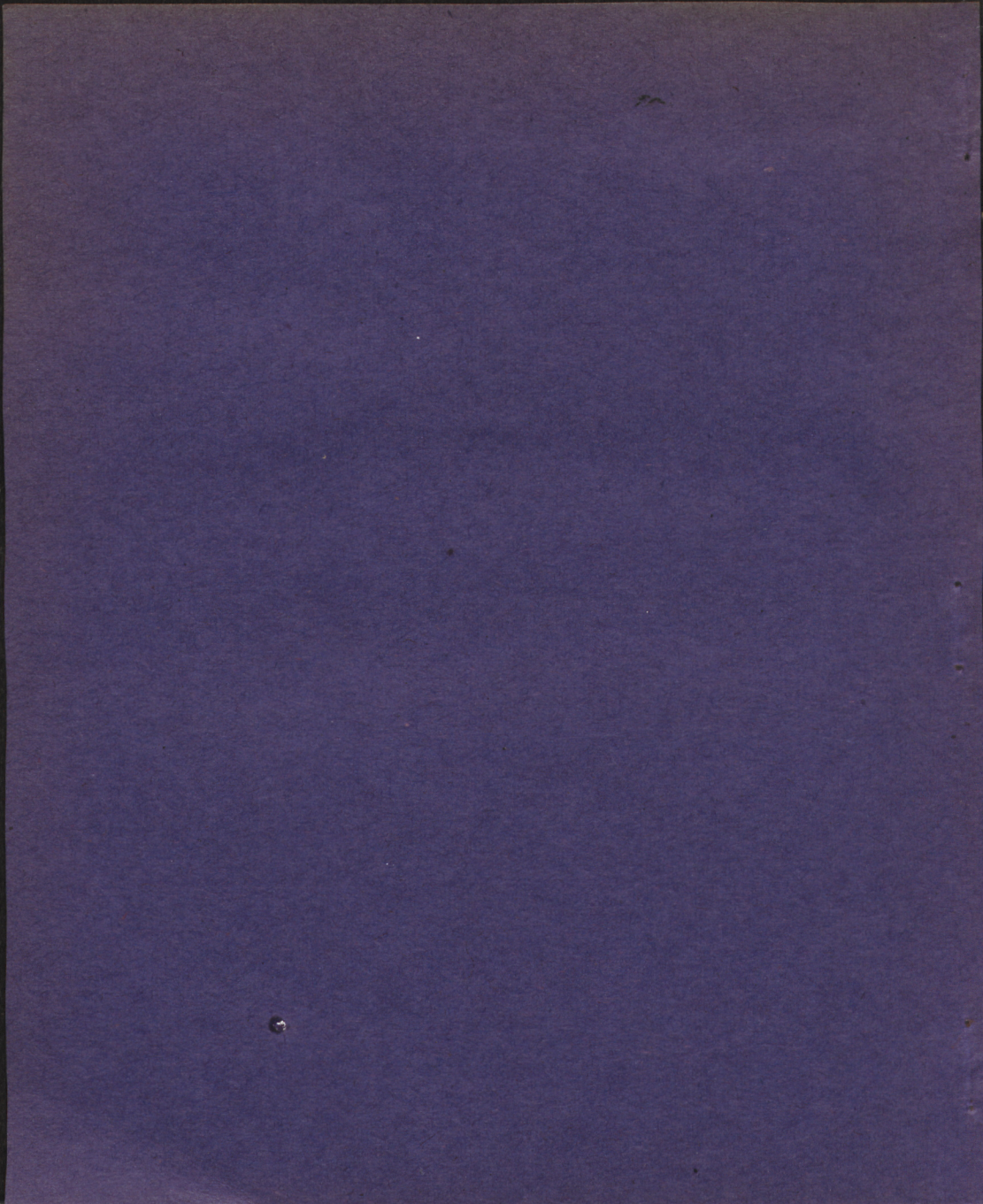


R. N. Med. 1657.

Varenino, August

Kest: Jordanus, Theodor







17.  
SURGENTI DEO  
SACRUM

Scrutinium Philologico-Da-  
vidicum eodem Moderatore

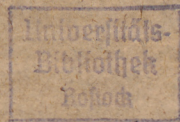
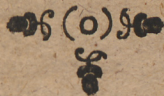
PRÆSIDE

AUGUSTO VARENIO, SS.

Theol. & Phil. D. Hebraicorum Profess.  
publico

*publicè, volente Deo, ad diem 19. April. Doctia-  
rum examini submittet in Aud. maj.  
hor. matut.*

THEODORUS JORDANUS,  
Lunæburgicus.

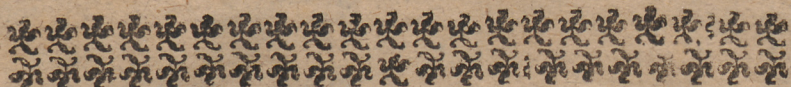


ROSTOCHII,

Typis NICOLAI KILII, Acad. Typogr.

ANNO M, DC: LI.





יקום אלהים

1.

**V**Ox שחח in Ps. 45. 2. non tam meditationem dicit: quam ebullitionem præ plenitudine Spiritus cor inflammantis, cum sanctissimâ Spiritus nostri inflammati ἀλλοίωσι in Deo servatore suo, atq; adeo pulchrè convenit hymnis majesticis, in quibus ardentissimus Davidis Spiritus non nisi flammâ loquitur: convenit hæc ratione illud in Evangelistâ Luc. c. 7. 67. c. 24. 32. & illud Apost. Eph. 5. 18. 19.

2. סופר כהור qui uti in aliis: ita in triumphalibus & majesticis hymnis moderator fuit lingue Davidicæ, fuit Spiritus S. qui ipse in Psalmis rubris s. passionis & sanguinis Jesu Christi, ut plurimum ipsam, que τῆ ὤ-  
ρα μὲν βουλῆ in concilio SS. Trinitatis destinata erat redemptioni, personam s. τὸ ἀρτίον ἐσ Φαγεμένον ἀπὸ κατὰ βολῆς κόσμου, ut Oratorem s. סופר conf. Psal. 4. 16. 22. idq; in casu recto & personâ primâ: at in hymnis exaltationis majesticis, eiusdem JESU CHRISTI præconem s. Oratorem Davidem, in personâ vel 2. vel 3. loquentem, & Regi spiritualis troni, majesticè acclamantem repræsentat vid. Ps. 45. 47. 68. 72. 110. Sed annon ipse Dei filius repræsentatur, ut סופר in 1. pers. Ps. 2. 7. vel ut מספר אל quod geminum ibidem exprimitur? Resp. Singularitas est illius hymni, & in eo admirabile quoddam quasi colloquium s. Actus oratorius singularum SS. Trinitatis personarum.

3. Exphrafi לשאול לא העוזב נפשו לשאול in Ps. 16. v. 10. nec probatur stat<sup>o</sup> Christi in inferno dolorific<sup>o</sup>, nec animæ separatæ ad inferna descensus.

4. Illud יקום אלהים Ps. 68. 1. cujus consequentia s. diversissima effecta per oppositionem, in toto psalmo explicantur, excellentèr resurrectioni, excellentissimè ascensioni & sessioni ad dextram Patris, resp. formalis explicati & applicati, competit.

5. Sicut geminum θεράπευτον Jesu Christi sub hoc formali exprimit Script. Apostolica, unum Christi ascendentis, & exutos tenebrarum principatus ostentantis: alterum ejusdem per sceptrum majestatis evangelicum potentèr in interiori, ipsoq; corde hostium operantis: ita geminus hic θεράπευτος argumentum s. הכונה הכוללת est quinq; excellentissimorum psalmoreum triumphalium Ps. 45. 47. 68. 72. 110

6. In



6. In v. 3. Ps. 110. (ubi describitur triumphus Evangelici actus & tempus in 3 membr. 1. modus per 1. בהררי קרש. 2. per משהר כרחם. 3. per מלך מלכות in membr. 2.) nec Arabs nec Syrus nec LXX. Codex Græcus, nec Vulgatus, qui omnes de æternâ Christi generatione è substantiâ Patris: nec alij qui de nativitate corporali ex subst. matris vel gratiâ communicationis versû explicant, criminis læsæ majestatis Atnach solidè accusantur: qui accusarunt, jurî Atnach metrici, pro vario positu, sive absentis, sive immediatè præcedentis Itib Mercati, ignari fuerunt: triūsat autè & formali & materiali præ omnibus versionibus, hic versio Germ. Lutheri, velut inter ignes Luna minores: nec accentuationis absentia: sed punctatio, & vocum Scriptio neglecta errare fecit tot interpretes.

7. Vocem מל LXX. Arabs, Vulg. planè omisit: Syrus specioso, & nisi in formali error fuisset, vocabulo satis cum re ipsâ congruo, & ab ipsâ voce מל non nisi terminatione distincto, מליות sc. unde celebre illud מליותא קומי in Evangelio, expressit מלך מלכות לך מליותא ילרותך: at abstractam vocem מלך מלכות pro מלך מלכות cum reliquis Interpp. habuit. Interpretatio juxta accentuationem ita fluit: Populus tuus (o Rex Messia) erit summè voluntarius, in die virtutis tuæ: (ubi jam sedens ad dextram patris, dominaberis in medio inimicorum, per sceptrum majestatis) in ornatibus sanctitatis, ex aurorâ pregnante, tibi (ô Christe) erit ros juventutis tuæ (innumera tibi nascetur spiritualium filiorum multitudo. Deine Kinder werden im heiligen schmuck dir geboren/ wie der Tau aus der Morgenröthe.)

8. In Ps. 68. v. 5. voce בערכות non explodendus est Atnach concurrentes cum Tiphcha: at ex hypothesi alterutrius eligendi, prævalet Tiphcha: adeoq; ביה שמו non est propositio: sed præcedentis מלך modificatio.

9. Per מלכות צבאות in Ps. 68. 13. intelliguntur Duces exercituum, oppositorum castris exercitus evangelizantium, ydemq; intelliguntur in propositione מלכות צבאות v. 15.

10. Qui vocem מלך bis sub uno planè formali immediatè positam, unâ vel fugiendi, vel diligendi significatione exprimunt, aberrant vel à punctatione vel ab illâ, quæ per totum Ps. & in membr. 2. est, oppositione.

11. In v. 18. voce מרכב non propterea ponendum est Merca: quia מרכב est Itib cum Merca: sed defendi potest Mapach: nullâ autem ratione ibi stare potest Mânach.

12. Propositio membri secundi v. 18. hæc est: 1. Dominus (ascendens in altum)



altum) erit in iteratis millibus (stipantium Angelorum) 2. Sinai erit in illa sanctitate s. triumphali maiestate. Quer. An propriissime? A. & particula transpositio vel ellipsis rejicitur.

13. Nomina Binaim, Jhuda, Sbulon, Naphtali, in v. 28. in fontibus perfecte describunt regimen castrorum evangelizantium, una cum illo ארני אמר conf. v. 19. & Ephes. c. 4. 8. 9.

14. In v. 13. & v. 17. Pf. 68. apud LXX. non tam Hellenismus, vel Ἑλληνισμὸς ἐβραϊστικὸν est, quam Hebraismi respectu, Barbarismus, plane sicut in vulgato, qui in Psalmis Græcos sequitur, non fontes: nec illum magis intelligeret, Judæus Hellenistes, quam Demosthenes. Scilicet uti in v. 28. ita in illorum quoque versuum interpretatione Græci fuerunt Ἑβραϊστικὸν: Vulgatus, in mentis excessu. Bellarminus quoque, aliter & in utramvis aurem dormiens: videatur infelix & blasphemus errorum Vulgati patronus ac Conciliator l. 2. de verbo Dei c. 13.

15. In Pf. 45. 6. voce שנונים esse debet Irib Mercatum, & v. 13. voce צר hadma psikatam, atque aded ex regulari sequela, suffragantibus accuratioribus codicibus corrigendi sunt, qui ibi habent Munach: hic Geresch Rbiatum.

16. חרב המשיח Pf. 45. v. 5. explicatur per הור והדר memb. 2. & contradiſtinguitur צרק וענוה צרק אמת ורכב אמת. Evangelio, triumphali evangelicâ instrumento, & surgentis Dei vehiculo. הור והדר autem in tali conjunctione, divinam dicit solique Deo propriam, increatam, infinitam maiestatem, qualis est πῶτον ἐξουσία ἐν οὐρανῶ καὶ ἐπι τῆς γῆς & c.

17. In Pf. 47. v. ult. describitur ascendens, & jam in trono maiestatis sedentis Regis Christi inter tronos Regum terrestrium operatio, estque terna in hoc vers. enunciatio 1. Principes populorum congregabuntur in populum Dei Abraham (s. in numerum credentium, & evangelizantium) probat hoc in membro secundo enunciat. 2. Scuta terræ peculiariter sunt DEI vel Deo sunt curæ 3. DEUS (ascendens in voce tubæ, sedens in trono maiestatis divinæ, & potentèr operans in cordibus ipsorum etiam Regum infidelium) valde est exaltatus, quæ tertia propositio, est totius hymni Epiphonema & triumphalis clausula. Rejicimus ergo qui & particulam & voces. & accentus ita transponunt, אלהים כאר נעלה למגני ארץ

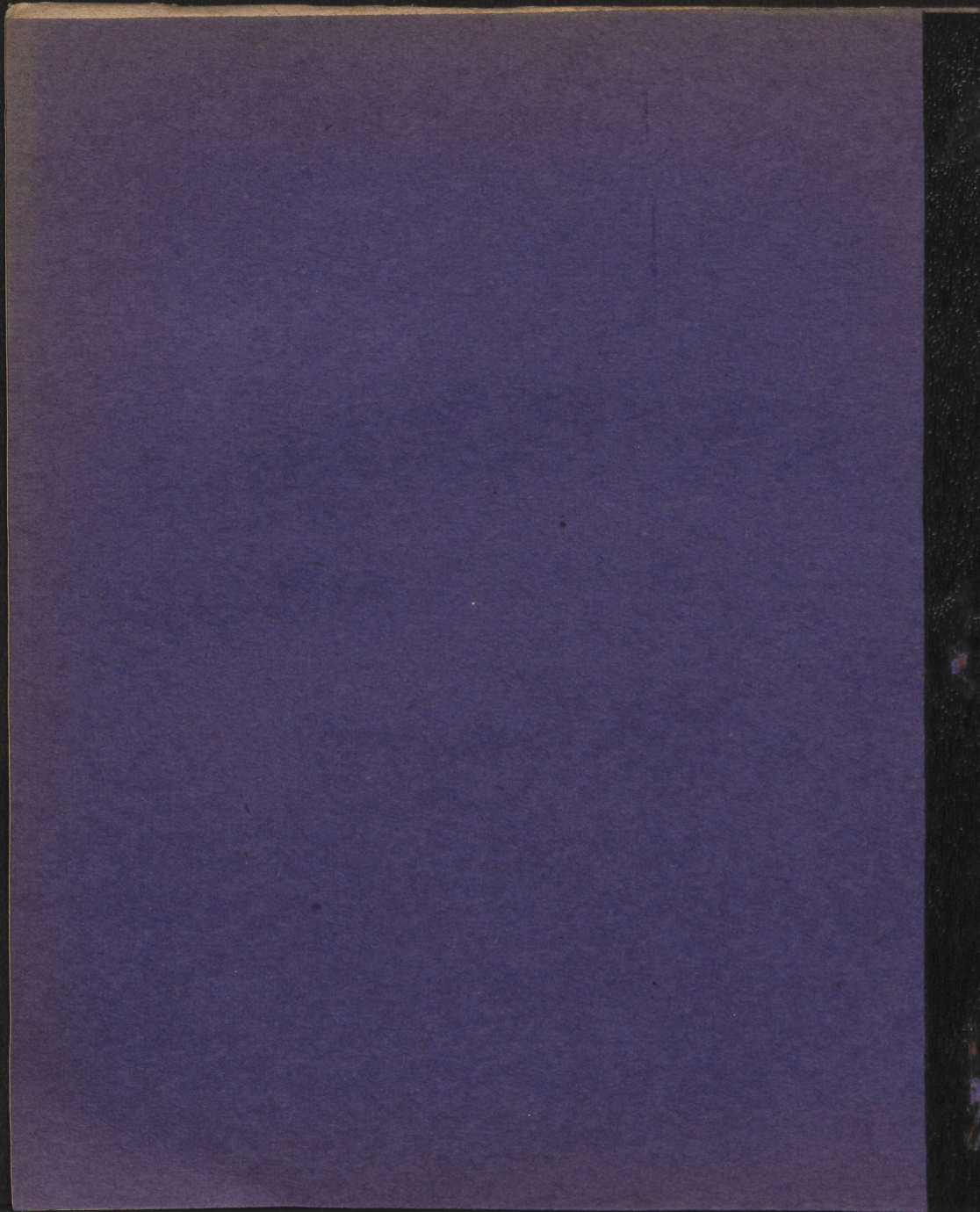
ירום אלהים

☩(☩











6. In v. 3. Ps. 110. (ubi describitur triumphus E  
 memb. 1. modus per 1. כדוּרֵי קדשׁ . 2. per כדוּרֵי  
 לדרות in memb. 2.) nec Arabs nec Syrus nec L  
 gatus, qui omnes de æternâ Christi generati  
 qui de nativitate corporali ex subst. matris v  
 versu explicant, criminis læsæ majestatis Atnach  
 runt, juriu Atnach metrici, pro vario positu, si  
 præcedentis Itib Mercati, signari fuerunt: iriüsa  
 li præ omnibus versioibus, hic versio Germ. Luihe  
 nores: nec accentuationis absentia: sed punctati  
 errare fecit tot interpretes.

7. Vocem טל LXX. Arabs, Vulg. planè omisit  
 mali error fuisset, vocabulo satis cum reipsâ con  
 nisi terminatione distincto, טליא sc. unde celeb  
 Evangelio, expressit לך טריא ילרותך  
 לך טריא ילרותך cum reliquis Interpp. ha  
 centuationem ita sicut: Populus tuus (o Rex Me  
 rü, in die virtutis tuæ: (ubi jam sedens ad dextr  
 dio inimicorum, per sceptrum majestatis) in orn  
 prægnante, tibi (ô Christe) erit rös juventutis  
 spiritualium filiorum multitudo. Deine Kinder  
 dir geboren/ wie der Tauw aus der Morgen

8. In Ps. 68. v. 5. voce בערכות non explodena  
 Tiphcha: at ex hypothesi alterutrius eligendi, p  
 שמו non est propositio: sed præcedentis סלי m

9. Per מלכּוּן צבאות in Ps. 68. 13. intel  
 oppositorum castris exercitus evangelizantium  
 positione בה מלכּוּן שרי v. 15.

10. Qui vocem ירוּוּ bis sub uno planè form  
 vel fugiendi, vel diligendi significatione exprin  
 tione vel ab illâ, quæ per totum Ps. & in memb. 2

11. In v. 18. voce מרכּוּב non propterea pone  
 מרכּוּב est Itib cum Merca: sed defendi potest  
 ubi stare potest Münach.

12. Propositio membri secundi v. 18. hæc est:



tempus in  
 3. per טל  
 cus, nec Vul  
 tris: nec ali  
 unicationis  
 r: qui accusa  
 immediatè  
 & materia  
 nes Luna mi  
 ptio neglecta  
 nisi in for  
 voce טל non  
 טלית in  
 actam vocem  
 tio juxta ac  
 nè volunta  
 aberis in me  
 is, ex aurora  
 tibi nascetur  
 gen schmuct  
 currens cum  
 adeoq; ביה  
 exercituum,  
 untur in pro  
 positam, un  
 el à puncta  
 : quia in  
 tem ratione  
 cendens in  
 altum)